APARECE TODOS LOS LUNES.

SUSCRICION: 10 pesos por mes ANTICIPADOS.

EL MONITOR DE LA CAMPAÑA.

OFICINA DE LA REDACCION: PLAZA DE LA "CONCORDIA."

Editor: SALVADOR CRUZ.

PUBLICA GRATUITAMENTE TODO ASUNTO DE INTERES GENERAL Y NO ADMITE PERSONALIDADES.

ÓRGANO DE LOS INTERESES RURALES.

SE RECIBEN LAS CORRESPONDENCIAS HASTA EL MIÉRCOLES Y LOS AVISOS HASTA EL VIERNES A LA TARDE.

PUNTOS DE SUSCRICION EN BUENOS AIRES: AJENCIA DE DILIJENCIAS DE LOS SRES. M. CABRERA HOS. PIEDAD 254—LIBRERIA DEL SR. GALLIARD, FLORIDA 46.

EL MONITOR DE LA CAMPAÑA

E. DE LA CRUZ, DICIEMBRE 2 DE 1872.

La prensa y la Campaña.

Hace poco que un cólega de la campaña se quejaba amargamente de la indiferencia con que la prensa de la capital mira las cosas de la campaña; le reprochaba dar a sus lectores los mas minuciosos detalles sobre las naciones estrangeras y callar los asuntos de su localidad. Los hechos que señala el cólega no faltan de exactitud pero no participamos de su modo de juzgarlos.

La prensa de Buenos Aires cumple con su deber de prensa de una gran capital al darnos noticias de las naciones estrangeras y de las catorce provincias de la república; esa tarea esplica por sí sola la imposibilidad en que se encuentra de dar noticias particulares de los diferentes partidos que las componen, de seguir sus asuntos y tomar parte en ellos, y prueba al mismo tiempo la imprescindible necesidad de una prensa local.

Este hecho no solamente se deduce de las consideraciones anteriores sinó que se prueba por lo que vemos en todas partes: la prensa de Londres no se ocupa de Liverpool ó de Manchester, esa tarea incumbe a la prensa de esas des grandes ciudades. La prensa de Paris deja los diarios de Lyon y los de Burdeos tratar los intereses de sus localidades respectivas.

Las cosas tienen que ser así, y cuando la prensa de Buenos Aires, por patriótismo ó para dar mayor interes a sus columnas, ha querido ocuparse de los asuntos de la campaña ha cometido a menudo las mayores equivocaciones, tanto en la apreciaciacion de los intereses locales como de los intereses generales.

El pais habrá dado un gran paso en la senda del progreso el dia que la campaña tenga una prensa propia sostenida por su poblacion, éco fiel de sus intereses. La prensa de la capital ganará entonces en importancia tambien, porque en la discusion de los intereses de la campaña por la prensa rural, ella podrá poner en la balanza el peso de su ilustracion al juzgar los debates, en lugar, como lo hemos visto hasta hoy, de abrir juicios equivocados sobre cuestiones técnicas ó sucesos a fuera de su indigacion.

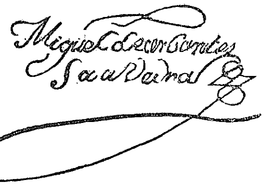
Considerando esa cuestion de la prensa en su aspecto general puede decirse que nos encontramos en una época de transicion: esas consideraciones que hemos emitido sobre la imposibilidad por parte de la prensa de la Capital de representar los intereses y discutir los asuntos de las diferentes localidades de la campaña está en la conciencia de todos y es bajo esa impresion que ha nacido la prensa rural.

Pero la prensa rural no llena todavia su mision: como todas las inovaciones, tiene que luchar con muchas dificultades. Señalaremos algunas.

Si es evidente que la prensa de la Capital no puede representar con propiedad los intereses de la Campaña es evidente tambien que nuestros periódicos rurales no llenan todavia las necesidades, diremos, de un lector moderno que pide a un periódico mas materiales y un espíritu mas general, y como pocos pueden pagar la suscricion a dos periódicos: uno para conocer los asuntos de la Campaña y otro para conocer los asuntos de la ciudad y del exterior, despues de un corto ensayo, los mas realizan la economia de la suscricion al periódico de la campaña.

Resulta de este estado de cosas que los periódicos de la campaña quedan estacionarios en su estado embrionario. Quien lee los que se han publicado hasta hoy reconoce a primera vista que sus redactores tienen que pedir sus medios de subsistencia a otro oficio y no pueden ocuparse del periódico sinó a ratos perdidos, y que la imprenta se encuentra en el mismo caso; se nota tambien los escasos recursos de la empresa que no puede hacer sacrificios para dar las noticias de última hora; hasta en la parte noticiosa se reconoce que nuestros periódicos tienen que luchar con la rutina: los diarios de B. Aires publican generalmente antes que ellos las noticias de su propia localidad, la escasez de sus entradas no les permite retribuir una persona encargada de esta seccion y Jueces de Paz, Municipalidades, Gefes de partidas mandan sus documentos a Buenos Aires sin acordarse del periódico de la localidad ó de la localidad vecina. Si sucede algun acontecimiento notable, no faltará personas inteligentes que lo comuniquen a la redaccion del diario de Buenos Aires que reciben y ninguna se acordará del periódico local.

La prensa de la campaña es una necesidad reconocida por todos, pero su ecsistencia que empieza a radicarse no ha penetrado todavia en nuestras costumbres; es de desearse, pues, que nuestra poblacion fomente su desarrollo con su proteccion, pero la prensa rural no debe ni pedir ni esperar que la prensa de la Capital desempeñe su papel.



La organizacion intelectual tiene sus grupos como la organizacion física; si la segunda tiene los temperamentos sanguíneo, bilioso, linfático etc., la primera tiene tambien sus diferentes temperamentos, aunque no tan exactamente determinados, y cuyos individuos reunen entre si la ley de las afinidades.

De ahí proviene la diversidad de gustos para juzgar las obras de la inteli-

FOLLETIN.

PABLO Y VIRGINIA

POR

BERNARDINO DE SAINT-PIERRE.

—

sitado estas breñas, treparon á ellas mercaderes de todos géneros, que desplegaron delante de estas miserables chozas las estofas mas preciosas de la India, magníficas cotonias de Goudelour, pañuelos de Paliacate y Mazulipatan, muzelinas de Daca, bordadas, lisas, rayadas y trasparentes como la luz, camisas de Surate muy blancas, indianas de todos colores y las mas raras, de fondo oscuro con ramos verdes, magníficas telas de seda de China, en suma todas las producciones mas exquisitas del arte, que el lujo y la industria han inventado en las cuatro partes del mundo.

Quiso madama de La Tour que Virginia comprase á su arbitrio lo que mas le agradara, y solo se encargo ella de que no la engañasen en el precio, ni en la cualidad del género. En efecto, Virginia comenzó á elegir todo aquello que le parecia era del gusto de su madre, de Margarita y de su hijo, destinándolo todo para ellos, y nada para sí, y diciendo siempre: «esto es muy bueno para muebles, aquello para el uso de María y de Domingo.» Por manera que ya se habia empleado todo el talego de pesos, y nada habia comprado de lo que necesitaba para sí, habiendo sido preciso sacar la parte que á ella le tocaba de los regalos distribuidos entre los de la casa.

Pablo, penetrado de dolor al ver aquellos dones de la fortuna que le presagiaban la partida de Virginia, se presentó de allí á pocos dias en mi casa, y me dijo con tono desmayado y lastimeró: «Mi hermana sin duda vá á partir, pues la veo hacer los preparativos para el viaje. Ruégoos paseis á nuestra posesion, y empleeis todo el asendiente que teneis sobre el ánimo de su madre y de la mia, para que no se vaya.» Movido yo de las instancias del pobre muchacho, me presté al punto á sus deseos, aunque bien persuadido de que todas mis representaciones serian completamente inútiles y desaprobadas.

Os confieso que si Virginia me habia encantado hasta entónces con el vestido de coton azul de Bengala, y el pañuelo encarnado al rededor de la cabeza, me pareció mucho mas hechicera cuando la vi engalanada al modo de las damas de este pais. Llevaba un vestido de muselina blanca forrado de tafetan color de rosa, y sus rubios cabellos trenzados en dos órdenes á la espalda, hacian la mas perfecta armonia con su virginal cabeza. Sus hermosos ojos azules rebosaban melancolia, y su corazon agitado de una pasion reprimida, comunicaba á su rostro un color animado, y á su voz dulces y penetrantes sonidos. Hasta el contraste de su vistosa gala, que ella llevaba contra todo su gusto, la hacia tan interesante, que nadie podia verla ni oirla, sin que se sintiera enternecido y encantado.

Acrecentóse con esto la tristeza de Pablo; y afligida cada vez mas Margarita, de ver la situacion de su hijo, determinó por último remedio, descubrirle el secreto que hasta entonces le habia ocultado. Llamóle, pues, aparte un dia, y le dijo:

«¿A que fin, hijo mio, alimentarte por mas tiempo de vanas esperanzas, que no habiendo de realizarse nunca, te serán despues tanto mas amargas? Ya ha llegado el tiempo de que revele el arcano de tu vida y de la mia. Virginia es parienta, por parte de madre, de una señora rica y de alto linaje; y tu no eres mas que el hijo de una pobre aldeana, á quien el amor hizo cometer una flaqueza de que tu has sido triste fruto, privándote mi culpa, ¡fatal memoria! de tu familia paterna, y mi arrepentimiento de la materna. ¡Ay infeliz! por mi desventura y la tuya, no tienes mas parientes que yo en este mundo.» Y al llegar aquí comenzó á derramar copiosas lágrimas.

Pablo abrazando estrechamente á su madre, procuraba consolarla diciéndola que no llorase, y pues que no tenia mas parientes que ella en este mundo, por lo mismo la amaria mucho mas en adelante. Pero, «¡que secreto, añadió, el que acabais de revelarme! Ahora entiendo por que hace dos meses que Virginia anda huyendo de mi. y en el dia esta resuelta á dejarme. ¡Ah, sin duda me desprecia la ingrata!»

Llegó entretanto la hora de cenar, y agitados todos de pasiones diferentes, comieron poco, y no hablaron palabra durante la cena. Virginia fué la primera que se levantó de la mesa, y se encaminó á este mismo sitio en que estamos, donde se sentó. Siguióla Pablo prontamente y fué á sentarse junto á ella, guardando uno y otro un profundo silencio por largo rato.

24

jencia: este prefiere a Homero y aquel a Virgilio; unos prefieren a Lamartine y otros a Victor Hugo.

En cuanto a mí soy del parecer de Saint-Evremont: si circunstancias de viage ú otras me obligasen a tener un solo libro me quedaria con el D. Quijote; por admiracion y tambien por agradecimiento por las horas deliciosas que le debo. El buen Musulman hace cada año la romeria de la Meca; desde mi juventud, cada año he acompañado el ingenioso hidalgo desde su primera salida para el campo de Montiel hasta su vuelta de Barcelona, y cada vez con nuevo placer.

Por lo demas, el D. Quijote ha excitado la admiracion de todas las naciones desde su aparicion y probablemente mas que libro alguno, a juzgar por las ediciones que de él se han hecho; segun una noticia que tengo a la vista, en los 267 años que cuenta de existencia, se han hecho 1175 ediciones en Europa: 417 en Español, 301 en Ingles, 169 en Frances, 96 de Italiano, 81 en Portugués, 70 en Aleman, 13 en Sueco, 8 en Polaco, 6 en Danés, 4 en Griego, 4 en Ruso, 2 en Romano, 2 en Catalan, 1 en Vascuence y 1 en Latin.

Ese libro encantador ofrece la particularidad de presentar varios perfiles magistrales independientes de la principal expresion que le dió el artista. Señalaremos algunos.

Cervantes tuvo en vista ridiculizar la caballeria andante y sus historiadores, y apenas apareció la primera parte de la obra que sus contemporáneos vieron en sus principales actores, alusiones a Carlos V y al duque de Lerma; alusiones que negó constantemente el autor.

Hay una tradicion segun la cual, instado a sus últimos momentos por algunos amigos de decir quien era D. Quijote, Cervantes contestó: D. Quijote soy yo. Si esa tradicion es infundada como lo hemos dicho, es preciso confesar que es muy verosimil. ¿Cuántos ensueños de gloria no habrá formado la ardiente imaginacion del soldado de Lepanto, cuando la juventud hacia latir su intrépido corazon? Cuántas amargas reflexiones no habrá hecho mas tarde su poderosa inteligencia, sobre la vanidad de la gloria, cuando despues de su cautiverio en Argel volvió a su pátria, ya entrado en años, pobre y manco? Está fuera de duda, que esa posicion moral ha debido ayudar mucho a su inimitable talento para concebir el plano y describir los episodios del libro inmortal.

Ningun pensador puede leer el D. Quijote sin notar desde el primer capítulo la profunda analogia que existe entre el grupo del caballero andante y su escudero, y el dualismo del alma humana: el primer movimiento siempre noble y generoso; el interes con sus cálculos combatiéndolo al momento.

Se ha visto tambien en la personificacion de Sancho Panza el advenimiento del buen sentido en la discusion de los negocios públicos; muchos consideran este hecho como la gran creacion de Cervantes.

No obstante la exactitud de esos varios perfiles del D. Quijote, no tuvo su autor la mente de dárselos; y la lectura del libro lo prueba evidentemente. Este hecho nos hace recordar haber visto sobre la plaza de una pequeña ciudad de Bretaña, una hermosa estátua de Duguay-Trouin. El heróico marino está representado en medio de la tormenta, sin sombrero y su bocina en la mano: los habitantes enseñan al viagero varios grupos que representan, mirados desde ciertos puntos de la plaza, sus cabellos alzados por el viento.

Dos objecciones se han hecho a la obra de Cervantes.

Lord Byron pretende que España ha pagado muy caro la gloria de su gran escritor porque, segun él, el D. Quijote, al dar en tierra con la institucion de la caballeria andante, apagó su carácter caballeresco. Lord Byron padece un gran error: España ha sido una nacion poderosa y rica: hoy no lo es, pero es siempre la nacion caballeresca y es siempre su caracter distinto entre las demas naciones.

Los hombres de mucha imaginacion están a menudo estraviados por ella; hace poco, en un estúdio sobre Lord Byron, Emilio Castelar lo califica de representante genuino de la nacion Inglesa. Es preciso no ser organizado como los demas para ver en el corifeo del escepticismo el representante de la raza Anglo-Sajona, la raza de fé profunda.

Se ha reprochado tambien a Cervantes de burlarse del ideal: en sus páginas Aquiles se ha vuelto D. Quijote y Beatrix Dulcinea del Toboso. Ese reproche tiene mucho mas visos de verdad que el primero, pero, como lo nota muy bien Victor Hugo, ese defecto es mas aparente que real: «mirad bien, dice el gran «poeta, esa risa tiene una lágrima, en «realidad, Cervantes está a favor de D. «Quijote como Moliére está a favor de «Alcestes.»—Chateaubriand participa tambien de esa opinion, cuando llama a D. Quijote el mas amable, el mas cuerdo y el menos loco de todos los hombres.

Este hecho señalado por Victor Hugo, que pueden constatar todos los que saben leer, viene a dar un gran peso a la tradicion que quiere que Cervantes se haya retratado a sí mismo en el personage de D. Quijote. Sin embargo, lo hemos dicho ya, es évidente que se propuso un sbjeto diferente; pero creemos que en su noble y caballeresca organizacion, en los hechos heróicos de su juventud, en el abandono y la pobreza de su edad madura y de su vejez, encontró todos los materiales para su fábula sublime.

Es natural despues de concluir un libro cuya lectura nos ha interesado, preguntárnos quién era ese hombre a quien Dios dotó del poder admirable de encantar y de conmover a sus semejantes? Sucede entónces, a menudo, que nuestra admiracion se convierte en la mayor estrañeza ó en el mas amargo desencanto, como nos sucede, por ejemplo, despues de haber leido las admirables pajinas de Juan Jacobo Rousseau sobre la maternidad, al recordar que el autor abandonó sus propios hijos.

Si consideramos la persona del autor del D. Quijote, cautiva al momento nuestra admiracion y nuestra simpatia como lo habia hecho el libre.

El dia de Lepanto le sorprendió enfermo de calenturas; sus gefes y sus camaradas quisieron persuadirlo que debia quedarse quieto en la cámara de la galera; por contestacion pidió al Capitan le destinase al paraje de mayor peligro; este accedió y le colocó junto al esquife con doce soldados; allí recibió tres acabuzazos durante la batalla: dos en el pecho y otro en la mano izquierda, de la cual quedó manco y estropeado.

Volviendo a España fué cautivado durante la travesia por los corsarios de Argel en cuyo punto pasó cinco años en la mas dura esclavitud. Sus tentativas de evasion sobrepasan en audacia la célebre aventura de D. quijote con los leones; el mismo caracter las distingue todas: están emprendidas para libertar un gran número de sus compañeros de cadena. Se comprende a primera vista que un hombre dotado de un alma de ese temple y de los recursos de su injenio podia libertarse facilmente de la esclavitud y no ensaya una sola vez de evadirse solo. Sus diferentes tentativas de evasion se frustran todas por la delacion de los traidores: Cervantes ha imaginado el plano, corrido con las diligencias para devolver a la libertad sus desgraciados compañeros; descubierto el proyecto, el sólo asume la responsabilidad delante de los renegados, sus feroces dueños: él és quién ha forjado el plano, suplicado a sus compañeros que huyesen, él solo es culpable, los otros no han hécho mas que obedecerle. Todos creen que va a morir en los tormentos, y salva por milagro. La misma escena se repite en dos ocasiones diferente. No se encuentra nada igual, ni en las mismas páginas del D. Quijote; parece que el ingenio tan fecundo, sin embargo, del novelista no haya podido igualar en sus concepciones la nobleza de alma del hidalgo.

Cervantes tuvo todas las cualidades de su gloriosa nacion: la imaginacion, la caballerosidad y el valor, sin tener sus defectos: el esclusivismo y la intolerancia.

Se han señalado varias causas al eclipse que nubla desde un siglo el brillo de España; se ha hablado del oro del Perú, de la expulsion de los moros, de las dinastias estranjeras etc; esas causas pueden haber influido, pero solas no bastan para esplicar el fenómeno. Otras naciones han resistido a causas mas serias de decadencia.

España tiene la imaginacion y el valor de las naciones de raza Latina, pero no tiene la sociabilidad expansiva que caracteriza a sus hermanas; su carácter nacional tiene el esclusivismo y el orgulio de la Inglaterra: el yugo Español es tan pesado para los pueblos como el yugo Ingles. De ahi la separacion violenta de las colonias Españolas é Inglesas de la metrópoli, y el sentimiento de hostilidad que ha sobrevivido en unas y otras a la separacion.

La Luisiana y el Canadá recuerdan a Francia con amor; los habitantes de la isla Mauricio apedrearon a Hudson Lowe cuando quizo bajar a tierra y mandaron regalos de su isla a Beranger cuando estuvo preso; se sabe el espectaculo que hoy ofrecen la Alsacia y la Lorena. No obstante su vanidad, su ligereza y su pasion loca para la gloria militar, los pueblos agradecen a Francia su amor por la humanidad y corresponden a su ardiente simpatiá. Con virtudes mas sólidas, España ha faltado a la ley de amor, y los pueblos se han apartado de ella, y la ley de la civilizacion moderna quiere que quien se aisla se quede atrás.

Cervantes no tiene nada del esclusivismo Español; diriase que tuvo el presentimiento de que todas las naciones un dia admirarian su talento y venerarian su nombre. En sus viajes a Italia aprendió a amar y a admirar la cuna de la civilisacion moderna. Vá a Portugal y se entusiasma por la belleza de sus campiñas, la dulzura de su idioma y la hermosura de sus mujeres; simpatiza con Francia y es benévolo con Inglaterra. Su génio es esencialmente humano, ese caracter, por lo demas, se nota en todos los hombres verdaderamente superiores.

Su vida privada fué admirable. En los apuros de su pobreza el escritor no rebajó su pluma ensalzando los poderosos—Mas grande en eso que Skakespeare que prodigó el incienso a la reina Elisablh que nunca lo atendió—El soldado de Lepanto se presentó al rey esponiendo sus servicios, sus heridas y los honorables certificados de sus ilustre gefes, D. Juan de Austria y le duque de sesa; todo quedó sin efecto.

Soportó sin quejarse tan irritante injusticia y pidió a su pluma sus medios de existencia; fué entónces que dos hombres ilustres: D. Bernardo de Sandoval y Rojas, Cardenal Arzobispo de Toledo, y D. Pedro Fernandez de Castro, séptimo conde de Lemos, empezaron a socorrer tan noble pobreza.

El agradecimiento del hombre de bien igualó la noble dignidad del hidalgo y la resignacion del filósofo. Tres dias antes de morir escribió al conde de Lemos: «Ayer me dieron la estremaucion «y hoy escribo esta: el tiempo es breve, «las ansias crecen, las esperanzas menguan y con todo esto llevo la vida so«bre el deseo que tengo de vivir, y qui«siera yo ponerle coto hasta besar los «pies a V. E. que podria ser fuese tan«to el contento de ver a V. E., bueno «en España, que me volviese a dar la «vida; pero si está decretado que la ha«ya de perder, cúmplase la voluntad de «los cielos, y por lo menos sepa V. E. «este mi deseo, y sepa que tuvo en mi «un tan aficionado criado de servirle, «que quizo pasar aun mas allá de la «muerte, mostrando su intencion....»

El cielo ha accedido al postrer deseo de Cervantes: ha servido a su bien hechor mas allá de la tumba, le ha dado la inmortatalidad! El nombre del conde de Lemos encabeza la segunda parte del D. Quijote y el D. Quijote es inmortal,

Galo.

COLABORACION.

Cañada Honda.

UN SUCESO TERRIBLE.

Una nueva desgracia viene a aumentar el crecido número de las que por fatalidad presenciamos casi todos los dias, debido a ese estado de abandono en que se encuentra nuestra pobre campaña no obstante la prédica del «Monitor» y de los demas órganos de nuestros pueblos; pero «Predicame padre, que por un oido me entra por otro me sale.» El dia 22 del presente, poco antes de ponerse el sol, llegaban á la casa de negocio de D. Carmelo Avalos, (Cañada de los toros) cinco individuos, y despues de merendar y tomar cerveza, le pidieron un cigarro al citado Avalos, el cual se los fué a dar con toda la buena voluntad que le es caracteristica, cuando de improviso le tomó uno de la muñeca saltando en el mismo acto otros dos el mostrador poniéndole los puñales al pecho para que se dejase amarrar como lo hicieron, empezando a robar cuanto habia y les gustaba, y habiendo hablado algo Avalos, le dieron un golpe en la cabeza haciéndole una herida aunque no de gran consideracion, segun lo sé por él: pero sí hay que lamentar la muerte de un infeliz que se hallaba allí en esos momentos acompañandolo como amigo, (por no estar el dependiente) cuyo individuo trató de salir á buscar armas pues no tenia ni cuchillo, pero fué atacado bruscamente y cayó, despues de defenderse con las manos, cruzado con cuatro puñaladas y la cabeza completamente hecha trizas con feroces achazos.

En estos momentos (4 de la tarde del dia 24) me dicen que acaban de ser capturados dos individuos cerca de la Cañada Honda, que se creen sean de los bandidos, pues no solo dormian entre los cardos sinó que tienen gran cantidad de ropa y ponchos vicuñas con los papeles y letreros que tienen en las tiendas.

¡Cuándo será el dia que se dote nuestra campaña de una verdadera policia .....y cuando tambien tendrán nuestras autoridades el suficiente corage de hundir para eterna memoria á cada uno de esos bandidos, así como ellos hunden sin piedad el puñal en el corazon del hombre honrado! ¡Oh tiempos! Es posible que haya llegado el momento de ser mas respetada la vida del asesino que la del honrado y pacifico ciudadano..........«Desgracia eterna» como dice Renan.

S. D. C.

Noviembre 24 de 1872.

Exaltacion de la Cruz.

LA VIRUELA, LA VACUNA Y LA INCURIA.

Ya tenemos otra vez a nuestras puertas a la viruela, esa fatidica viagera que tanto tiempo ha asolado estas comarcas como si hubiese sentado sus reales en ellas.

Esta enfermedad, cuya causa está oculta aun hoy a la observacion y al análisis, és uno de esos flagelos que arrebatan la vida de muchos, a veces colectivamente cuando és epidémica, otras veces aisladamente, cuando es esporadica, como si fuese a tal ó cual lugar a elejir de preferencia a su victima.

Esta funesta enfermedad, contra la cual tantas veces se estrellan los recursos de la medicina, ofrece un peligro

demasiado evidente para que no ocupe con detencion a los espiritus filántropos que dó quier se halle la muerte llevan la lucha de la conviccion apoyada sobre la evidencia de los hechos.

El medio preventivo tan conocido de la vacunacion és, por desgracia, demasiado desatendido entre nosotros. En Buenos Aires está establecida la vacunacion en permanencia; pero los pueblos de campaña carecen de ese elemento y ni un recuerdo tiene para ellos él gobierno que solo se duele *algunas veces* de los males que vé. Vemos con estrañeza, negada la utilidad de la vacuna, por muchas personas sistemáticas ó encaprichadas en sus creencias; por nuestra parte no cesaremos de repetir como hasta hoy lo hemos hecho: Los hechos hablan con elocuencia; la vacunacion és una medida higiénica tan necesaria, que nadie, sin incurrir en la falta de imprevision; puede descuidarla.

Vemos todos los dias los resultados inmensos é irrecusables que esta práctica nos dá; pero; si no és suficientemente autorizada nuestra voz, que anima el filantrópico deseo de prevenir este mal como quisiéramos prevenirlos todos, citarémos la fundacion del Conservatorio de vacuna, fomentado por el gobierno de Buenos Aires en esa misma ciudad.

Parécenos urgentisimo que las H. Municipalidades rurales tomen las medidas conducentes á tener vacuna para sus respectivos partidos; y no quede esa tan importante medida subordinada a la buena voluntad de uno que otro médico.

Antes de concluir este artículo haremos notar la interesante observacion del paralelismo de la pústula de la vacuna y la de la viruela.

Ambas tienen el mismo período de incubacion sobre poco mas ó menos; en las dos se nota la intensidad de los síntomas febriles hasta que se ha formado el pus, lo que tiene lugar para las dós entre el octavo y décimo tercero dias y en ambos tiene lugar la desecacion, desde este último dia al vigésimo sexto poco mas ó ménos. La diferiencia és diferiencia de intensidad y de número.

N. C.

SOLICITADA.

Zárate.

Sr. Editor del «Monitor de la Campaña.»

Ruego á V. se digne insertar en su ilustrado periódico, las siguientes líneas, por ser de interes general.

Hemos sido sorprendidos con placer, al visitar la gran Tienda y Almacen, que con un elegante y hermoso surtido general, han engrandecido el hermoso Pueblo de Zárate, nuestros incansables y buenos amigos Gregorio E Rodriguez y Cª: porque á la verdad, nos han presentado hoy una casa en nuestro Pueblo, que se encuentra á la altura de los mejores establecimientos de este género en Buenos Aires.

Como curioso y amigo de la prosperidad de nuestros pueblos de campo, visité con minuciosidad el establecimiento Rodriguez y Cº, y en él encuentro, desde el mas rico género de valor por su calidad y confeccion, como lo mas barato y bueno que pueda encontrarse en las Tiendas de la ciudad.

La señora de mas gusto, la niña mas elegante y caprichosa, encuentra en la casa Rodriguez y Cª como satisfacer sus gustos con muy poco dinero—¿Y qué diré del secso barbudo? cuando á él tampoco le han descuidado y encuentran en esta hermosa casa como satisfacer sus deseos del modo mas ámplio que darse puede.

En una palabra Señor Editor, todo lo que puedo decir, es que, si en todos los pueblos de campaña, se ponen establecimientos como el de Rodriguez y Cº, el engrandecimiento es seguro; y entonces, no tendrémos nada que envidiar á la gran ciudad de Buenos Aires; pues le probamos que somos sus verdadero hijos y la imitamos en lo posible: y al decir en lo posible, lo hago porque han inaugurado Rodriguez y Cº su casa, con un clarísimo alumbrado á gas, que no solo hermosea sus elegantes vidrieras, tienda y almacen; sinó que queda la calle como sucede en Buenos Aires que parece la mitad del dia: baste á V. saber que hoy en Zárate se saca el reloj á media calle y á las doce de la noche mas oscura y se vé la hora; bien entendido, en el frente de su establecimiento.

Por último Señor Editor, puedo asegurar á V. que en mi visita minuciosa he observado que abarcan todos los ramos y que será dificil que nadie entre en la casa Rodriguez y Cº sin comprar bueno y barato y salir á mas, satisfécho no tan solo de sus dueños, sinó tambien de sus dependientes que son muy agradables y atentos con todos.

Creo Sr. Editor que V. quedará satisfecho de la visita que ha hecho á la casa Rodriguez y Cª su afmo.

El Curioso.

Noviembre 20 de 1872.

BOLETIN DE LA SEMANA.

Noticias de Europa.

El 25 de Noviembre entró el *Cuzco* a Montevideo; las principales noticias que ha traido son las siguientes:

El General Grant fué reelecto Presidente de los Estados-Unidos.

El descuento del Banco de Inglaterra quedaba a 6.

Las lanas en completa calma y los cueros en buena posicion.

Estado Sanitario.

Continuan presentándose casos de desarreglos gastrointestinales; siendo muchos de ellos verdaderas disenterias.

Felizmenté para la poblacion y para el crédito del pais, tan comprometido por las epidemias anteriores, y principalmente por la de 1871, ninguna noticia desagradable tenemos que dar al lector con referencia a enfermedades exóticas.

Se ha presentado si un caso de *cólera nostras* perfectamente caracterizado y que terminó por la salud en nuestro Hospital militar, segun los datos que hemos recibido del cirujano mayor Dr. Biedma.

Revista Médico Quirúrjica.

Misiones a los indios.

Los diarios de la Capital han publicado el interesante documento que sigue:

FUNCION

De inauguracion del consejo para las misiones católicas a los indios, el dia 3 de Diciembre.

Fiesta de San Francisco Javier, apóstol de las indias y del Japon, en la santa iglesia catedral de Buenos Aires.

A las 11 de la mañana

S. S. I. el señor obispo de Aulon y Vicario Capitular celebrará de Pontifical en la Santa Iglesia Metropolitana. Al terminarse se leerá una Pastoral de S. S. I. Mas tarde se repartirá un cuaderno con los documentos relativos.

Se invita a los señores sacerdotes a ofrecer el Santo sacrificio ese dia por la conversion de los indios y al pueblo cristiano a asistir a la misa, comulgar y aplicar todo por el mismo fin, lo mismo que a visitar en el dia el Santisimo.

S. S. I. concede 40 dias de indulgencia a los que asistieren a cada uno de estos actos rogando a Dios por el buen éxito de esta empresa.

Gauchos salteadores.

El juez de paz de San Nicolas de los Arroyos se ha dirigido al gobierno de la provincia haciéndole saber que Andronico Rodriguez al frente de una gavilla de gauchos salteadores anda recorriendo la campaña de ese partido.

El juez de paz mencionado ha dispuesto que el comandante militar de San Nicolas Señor Cepeda, salga al frente de una partida a recorrer los campos mencionados y batir a los salteadores. Ya se ha capturado a cuatro de los gauchos, llamados Cruz Duarte, Manuel Rios, Luis Arredondo y Miguel Cañé.

La Verdad.

Telegrama oficial.

El Gobierno de la Provincia ha recibido el siguiente telegrama:

San Nicolas, 26 de Noviembre 9 y ½ de la mañana.

Continuando mi persecucion a los bandidos capitaneados por Andronico Rodriguez, se dispersó la gavilla y fugó el cabecilla al *Frayle Muerto*, prendiendo ayer a su segundo, Ferreira, y dejando así tranquilizados a los vecinos de los partidos saqueados.

A Ferreira lo pasaré á la carcel.

Dios guarde al Señor Ministro.

El Juez de Paz.

Grandes destrozos.

Por cartas que tenemos de Villa Urquiza, sabemos que una manga de piedra que cayó en el último temporal, ha causado grandes destrozos en las sementeras de allí.

La piedra cayó durante media hora, siendo muchas de ellas del tamaño de un huevo de gallina.

La Tribuna.

Cosecha perdida.

La cosecha perdida en las colonias de Santa Fé por el temporal, se calcula en 8,000 fanegas.

El huracan atravesó diagonalmente la colonia Esperanza, parte de la de Humloldt y San Carlos y todo San Gerónimo.

La Verdad.

«La Tribuna.»

Agradecemos sinceramente a este distinguido cólega, los elogios que dedica a nuestra publicacion en su número del 20 de Noviembre, edicion de la mañana.

Campaña de Córdoba.

El departamento de Tulumba y otros del Norte han sido los que, por algunos años, la seca y otras plagas arrebataron las cosechas y trajeron el hambre con todo su cortejo de desesperacion.

Pues bien, al presente han desaparecido esas plagas. Ha llovido abundantemente y las sementeras están en muy buen estado.

Los habitantes empiezan a alegrarse con la perspectiva halagüeña que les ofrece el año.

La Tribuna.

«La Voz del Saladillo.»

Damos las mas expresivas gracias a este simpático cólega por el envio de los números que nos faltaban y que hemos tenido el gusto de recibir.

CRÓNICA LOCAL.

Exámenes.—El 27 del corriente tuvieron lugar los exámenes de la escuela infantil, preceptor D. José A Sosa, delante una numerosa concurrencia, compuesta en su mayor parte de Señoras y de Señoritas. El 28 tuvieron lugar los de la escuela elemental, preceptor interino D. Diego Alcorta, con asistencia de pocos vecinos.

Los exámenes de las dos escuelas fueron presididos por el municipal de I. P. acompañado de los Sres. D. Epifanio Reynoso y D. Manuel Dorr, miembros de la comision examinadora, y del Señor cura párroco.

Donacion.—La municipalidad en su última sesion ha acordado dar la suma de dos mil quinientos pesos m/c a la Señora viuda de D. Manuel Cruz como testimonio de gratitud por los servicios que nuestro inolvidable amigo prestó a este partido.

Ferro carril.—El 24 tuvo lugar una reunion de los vecinos en la sala Municipal con asistencia del Sr. Billinghurst, empresario del ferro-carril al Rosario, en la cual se espuso los males que resultarian para la Exaltacion si se siguiese el segundo plano, que establece a una legua y tres cuartos de este pueblo la estacion central de donde arrancarán los ramales para Giles y Zárate.

Convencido de la razon que asiste a los vecinos en su solicitud, el Sr. Billinghurst se ofreció por su parte a soportar 500,000 $ m/c de los 3.000,000 $ m/c que hay de diferencia entre el plano primitivo y el segundo.

Estaciones.—El lugar escojido para la estacion de la Exaltacion está situado al Este de la sementera de maiz de D. Juan Cruz y al Norte de la casa de D. Marcelino Castro.

En caso de seguir el segundo plano, la estacion central se establecerá a pocas cuadras de la estancia de D. Sandalio Sosa.

Movimiento de policia—En la semana pasada hallándose embriagados dos individuos, se tomaron en palabras en la casa fonda de los Payolas infiriéndole uno de ellos un achazo al otro. Por esta falta la autoridad destinó al ofensor al pago de la curacion, los perjuicios causados por la herida y a mas cuatro dias de trabajos públicos por portar armas prohibidas. El herido fué destinado tambien á cuatro dias de trabajos públicos por ser el promotor del desórden.

Ha sido condenado a ocho dias de trabajos publicos, el actor de los anonimos escandalosos, que aparecieron fijados en este pueblo en Setiembre último.

Defunciones.—No ha ocurrido ninguna en la semana anterior.

Juan Cadaval (Cura vicario.)

REVISTA COMERCIAL.

DIA 25

Pocas transacciones en los mercados. Sigue la tirantez en las operaciones en lanas; aun compradores y vendedores no están conformes en los precios tanto pedidos como ofrecidos por este articulo cuya existencia es bastante fuerte. Los cueros en buena demanda.

DIA 26

Sigue la paralizacion de las lanas y trigos; los cueros vacunos y lanares, firmes y con interes.

Las noticias del paquete de ayer han desconcertado a los compradores, tanto que hoy solo se ocupan de mandar a depósito sus lanas, a esperar alguna reaccion y no recargar sus gastos con la estadia de ferro-carril.

DIA 27.

Misma paralizacion que la vispera, mismo interes para los cueros vacunos y lanares.

Lanas.

Fina	$	85, 90	arroba
Buena	"	80, 85	"
Regular	"	75, 80	"
Inferior	"	70, 75	"

Vendióse la del establecimiento «Santa Maria,» extra-fina especial 100 ps. arroba.

Cueros vacunos secos.

De matadero	ps.	185, 192	pesada
De campo	"	180, 190	"

Cueros de potro.

Buenos	ps.	60	uno
Al barrer	"	55, 56 y 57	"

Cueros lanares.

De matadero	27 y 28 rls.	lib.
De campo	24 y 25	"

Sebo.

Pisado en barricas	ps.	25	arroba.
En Panzas	"	35	id.
En casco de campo	"	40	id.

Trigos.

Segun su clase ps. 90 a 150 fanega.

Maiz.

Segun clase ps. 105 a 112 fanega.

Harina.

Flor de vapor ps. 26 y 28 arroba.

AVISO MUNICIPAL.

La Municipalidad en Sesion de 20 del corriente acordó sacar á remate los derechos del puente contra este pueblo y del de fierro recien contruido en el deslinde de este partido con el de Giles, por el año proximo de 1873, señalando para dicha subasta el dia 20 del entrante Diciembre á las cinco en punto de la tarde, en la sala municipal.

Las propuestas serán verbales y se preferirá la del mas ventajoso postor. Se advierte que hay una oferta de doce mil pesos moneda corriente por el primero de dichos puentes.

Las condiciones que rijen para la subasta están de manifiesto en la Secretaria Municipal donde pueden ocurir los que tengan interes.

Exaltacion de la Cruz, Noviembre 28 1872.

J. Silverio Morales.

P. Barreiro (hijo.)

(Secretario.)

D, 2—4 D.

Suscricion

levantada a favor de la Señora viuda y huérfanos del malogrado D. Manuel Cruz.

Tenemos, hoy, el placer de insertar en las columnas de *El Monitor*, el resultado de una de las listas de suscricion, patrocinada por la Sra. Da. Maria M. de Esmorís.

Publicaremos, de hoy adelante, las numerosas listas que han circulado, dando a esta publicacion el carácter permanente hasta su conclusion.

Rogamos a las personas que han tenido la buena voluntad de ausiliarnos en nuestra obra, tengan a bien dirigirnos el resultado de sus trabajos con una lista de los suscritores ó sin ella; atencion a la cual quedarán agradecidos á nombre de los interesados.

E. Reynoso. José A. Sosa.

Patricio Flanigan............	$	100
Brígida C. de Flánigan.......	«	50
Carlos Zurman (Sr. de B. A.)..	«	50
Petrona Alvarez de C.........	«	50
Maria M. de Esmorís..........	«	50
Robustiano Regueira..........	«	50
Mateo Dillon.................	«	50
Juan Mitchell................	«	50
Martin Cain..................	«	50
Catalina Lyons...............	«	20
Ramon Graciareno.............	«	20
Ramon Zubeldia...............	«	20
Severo G. Torres.............	«	20
Niebes B. de Torres..........	«	20
Zacarias Ortega..............	«	30
Ramon Rodriguez..............	«	40
José M. Albarez..............	«	10
Carmen Barragan..............	«	10
Peregrina M. de Burgueño....	«	10
Juan Zapata..................	«	10
Liberata P. de Morales.......	«	10
Juana P. de Morales..........	«	10
Pedro Badel..................	«	20
Maria J. Urruchua............	«	10
Constancia B. de Inzua.......	«	30
Andres Inzua.................	«	10
Juliana Pereira..............	«	15
Anastasia G. de Ortega.......	«	10
Andres G. Lansen.............	«	10
Ana Muray....................	«	20
Miguel Dollen................	«	10
Bernardo Laborda.............	«	20
Feliciana Leon de B..........	«	10
Miguel Mahon.................	«	30
Juliana Ortega...............	«	5
Eudosia Muñoz................	«	5
Lucas Magüecsy...............	«	20
Cirila Ramirez...............	«	5
Marciana Rolon...............	«	5
Ramona Rolon de R............	«	5
Eduardó Monsalvo.............	«	10
Tomas Monsalvo...............	«	5
Torivia B. de Lencina........	«	10
Rómulo Quintero..............	«	5
Total......	$	1000

Recibido de Moron por el Sr. D. José Fernandez............	$	534
Recibido del C. de Areco de los Sres. P. Ferrer é hijoe......	"	400

AVISOS.

Cerdas paridas.

Se venden cerdas mansas paridas: cuarenta pesos m/c la cerda y cinco pesos m/c los lechones.

En la estancia del finado D. Lucas Gonzalez darán razon.

EDICTO JUDICIAL.

En este Juzgado de Paz de mi cargo tramitan como de menor cuantia los autos testamentarios de D. Juan Casullo. En su consecuencia se cita llama y enplaza á todos los que se consideren con derecho á los bienes de dicha testamentaria; ya sean como acreedores ó herederos, para que en el término de treinta dias á contar desde la insersion de este edicto en el «Monitor» se presenten á este Juzgado á deducir las acciones que les convenga; en la inteligencia de que pasado dicho término sin verificarlo les resultará el perjuicio que haya lugar.

Exon. de la Cruz, Noviembre 4 de 1872.

José Silverio Morales.

N. 11.—4 p.

¡¡¡Eye, Eye, Eye!!!

SUBDITOS BRITANICOS.

Si quereis surtiros de buenos y baratos artículos de—

Tienda
Almacen
Ferreteria
Muebleria
Zapateria
Talabarteria, etc. etc.

pasad por lo de Mister Antonio alias el Gallego Inquieto, que allí hallareis cuanto necesiteis y de yapa bueno, bonito y muy barato no dejeis de ir que estoy bien seguro que cuando salgais de allí le enviareis un TENQUIÚ SOIR a vuestro amigo el pobrecito

Pelayo.

Catalanes.

A los ricos vinos de Salou, Vinaroz y de las Viñas de Reuz, al rico vino blanco en lo del Noi Fernandez, allí, allí, saladeristas al puerto de Zárate en la casa del gallego está lo B. B. y B.

NADA DE BOMBO!

NADA DE FARSA

EN LO DEL GALLEGO.

EN ZÁRATE CAMINO DE LOS DOS MUELLES

Capilla esquina a la Plaza

El sistema de estas dos casas es vender Bueno y Barato y así vamos y vamos todos a lo de Da. Torrevieja y Da. Añeja que las dos comadres nos dirán que vayamos y vayamos por lo del gallego Fernandez por otro nombre Inquieto.

Albricias.

A los àficionados á beber buenos vinos, les aviso que en la casa del Gallego Fernandez, tanto en la Capilla, como en Zárate, encontrarán los confortables vinos añejos, estraidos de las RENOMBRADÍSIMAS viñas de la

Ramallosa,
Gondomar,
Mañufe,
Nigran,
Chain,
Bincios etc. etc.

Garantiéndoles que estos ricos vinos están todos sin BAUTIZAR.

Morochitas Capilleras.

Cumplo con el estricto deber de avisaros, que en la esquina de la plaza en la tienda de Juan A. Fernandez, hallareis un variado i escojidísimo surtido de CHICHES i jéneros propios para la estacion, como ser: mucelinas, barelles, yaconaes, percales y ricos cocos; un selecto surtido de todo i todo esto á precios tan módicos que á buen seguro no hallareis en ninguna otra parte, aunque os valgais para buscarlos, de la linterna de Diójenes.

Simpáticas Zarateñas.

Un ingrato fuera yo, si á vosotras que tantas pruebas habeis dado de buen gusto, no os hiciera saber que en la «Tienda de las Camelias» frente a la fonda española de D. Pedro Juan encontrareis un selecto y variadísimo surtido de jéneros y artículos propios para la estacion; no faltando por cierto, los jabones y estractos de las mejores marcas que hasta hoy se conocen.

Corred, corred presurosas
Zarateñas, bellas y hermosas
A la «Tienda de las Camelias»
I comprareis cosas muy buenas.

¡Zarateños!

¡Ojo! ¡ojo! A la talabarteria española en la casa de Fernandez se hace toda clase de composturas, monturas para carros, guarniciones, bolantas y tílburis. Ricas sillas para montar señoras y hombres; a lo bueno y barato en lo de Fernandez, vamos, vamos todos con el bolsillo repleto que allí están cosas muy buenas en la casa del Inquieto.

Ojo y ojo!

AVISO A TODOS.

Desearé todos mis favorecedores que en este año chancelen todas sus cuentas para poder quedar siempre con el mismo deseo de servirlos el 73 su querido y servidor.

Juan Antonio Fernandez.

Se venden.

4500 tijeras y tijerones de sauce colorado de varios tamaños, muy buenos y a precios módicos. Las personas que necesiten pueden ocurrir á la casa-quinta de D. José Maria Urselay.

N. 11—3 p.

ESCUELA PARTICULAR DE SEÑORITAS.

Dirijida por Mercedes C. de Alcorta.

Se reciben niñas desde 5 hasta 10 años abonando una mensualidad a voluntad de los Sres. Padres de familia.

RAMOS DE ENSEÑANZA:

Lectura
Escritura
Doctrina Cristiana
Aritmética
Costura
Crochet
Punto de marca
Bordado en blanco.

Se usa el sistema del Departamento de Escuelas. Las personas que se dignen favorecer este establecimiento serán bien atendidas.

Ocurrir a su domicilio casa de D. Miguel Salguero.

Aviso.

En la casa de Juan Suvervié y Cª hay un caballo de la marca que vá al marjen; dicho caballo lo dejó un individuo que se hospedó en esta casa y sacó gastos diciendo que volveria entre unos dias y hasta la fecha no ha vuelto. Creemos segun él nos aseguró que era de su propiedad. Esperamos venga á la brevedad posible, porque de lo contrario tomaremos las medidas mas conducentes.

N. 25—3 p.

Magnífica Yeguada.

Hay en venta una magnífica Yeguada trilladora, de 800 á 1000 piezas.

Hace tres años trabaja en el Bragado, 9 de Julio y 25 de Mayo; tiene bastante potrada y toda muy gorda.

Para tratar, pueden ocurrir, en la capital, á la calle Victoria 275—en Chivilcoy á D. Eugenio C. Diaz y Compañia y en el «9 de Julio» al mismo Establecimiento de D. Daniel C. Amadeo.

O. 28—3 p.

Tejas, Tejas y Tejas.

En el corralon del Progreso de J. Palet y Cª, en Lujan, se están recibiendo una gran cantidad de las mas afamadas marcas, Rouz Freres. Martin Freres y Sacoman. Creemos inútil recomendar á los propietarios y albañiles de los pueblos y campos inmediatos, la ventaja que les resultará evitando la pérdida que hay siempre en dicho artículo, por ruptura en el trayecto y las repetidas operaciones de cargar y descargar.

Tambien tenemos siempre un gran surtido de maderas de todas clases, fierro galvanizado, pinturas, vidrios, tornillos, alambre, palma, etc. etc. y ¡ojo! pero mucho ¡ojo! una inmensidad de listones para corral de todas medidas y como 10,000 palos de ñandubay todo recien recibido y á precios que el que venga ya verá.

Venta por mayor y menor.

N. 25—3 p.

El Alfabeto Moral DE LA JUVENTUD ARGENTINA

Se vende en casa de los Sres. D. Manuel Montalvo, D. Enriqué Lamarque, D. José Goytia y D. Epifanio Reinoso.

200 $ m/c de gratificacion.

Se dará a la persona que de noticias ciertas del paradero de Juan Bayo del pueblo de S. Martin, segun dice; dicho individuo ha huido de noche de la chacra de Luis Corvec robando un caballo tordillo que lleva la marca que va al márjen, llavando tambien toda la ropa de otro peon que se compone de 15 camisas, 6 pantalones, 2 sacos, 2 sombreros, 2 sábanas, 8 pares medias etc. etc. a mas un tirador con botones de plata y cien pesos en moneda corriente.

TALABARTERIA DE LA Ecsaltacion de la Cruz.

Hai un rico surtido de sillas de hombre, de señoras i niños con buenos armazones de fierro, fuertes i baratos. Guarniciones de volantas, tílburis, de medida, de carros y jardineras. Pecheras por mayor y menor. Ofrezco ademas el servicio de forrar coches de todas clases, sofaes i sillones.

Aviso a los estancieros.

Buenas mangas de suela por mayor y menor i demas artículos.

A la juventud.

Aficionados a lucir buenos fletes, aquí encontrareis artículos de gusto en el ramo.

Se hace toda clase de composturas.

O. 7.—12 p.

Caballos, Caballos.

Se compran caballos, mansos, sanos, gordos y de freno, los que tengan para vender pueden ocurrir al

BRAGADO á Don Narciso Lugones, Don Guillermo Doll y Don Emiliano Rodriguez.

9 DE JULIO á Don Mariano Martinez, Don Manuel Lafulla y Don Juan Maestre (Estancia de Don Daniel C. Amadeo.)

O. 28—8 p.

Súplica Gratitud y Premio.

20 pesos m/c tiene el que entregue una libreta de los menores de D. Encarnacion Sosa en Casa de Manuel Montalvo.

N. 11—3 p.

LA PROTEJIDÁ DEL NORTE

9—Tacuarí—11

Sale de Chivilcoy, Salto, al Pergamino directamente, todos los dias pares y regresa los dias nones en combinacion con la «Union Argentina.»

Recibe carga de pasajeros y encomiendas de toda clase, hasta las 4 de la tarde, víspera de su salida y periódicos, correspondencia hasta las 9 de la noche.

Su agencia calle de Tacuarí N. 9 y 11.

Empresario
Julian Anolles y Cª.

¡Campo en Venta!

Excelente campo para pastoreo con aguada permanente al Arroyo Pesqueria, partido Zárate, conocido por de Dª Maria Viera de Barrios, con buenos títulos, compuesto por su frente sobre el dicho arroyo 806 ¼ varas, y por el otro costado que linda con el de D. Pedro Ynsua 7097 varas y por el otro costado que linda con el de D. J. F. Barrios 6160 9/10 varas y por la Cabecera de fondo que linda con el de D. Pablo Ynsua 1775 varas.

Por mas pormenores ocurran al apoderado D. José Silverio Morales en la Capilla del Señor.

N. 11—4 p.

HORMIGUICIDA

ó

GRAN DESTRUCTOR DE HORMIGAS NEGRAS.

ÚNICO REMEDIO

Que sin dañar á las plantas, con poco gasto y trabajo, acaba en breve con esta plaga de los jardines, quintas y campos.

Se vende en la Drogueria de A. G. Zimmermann.

EDITO JUDICIAL.

En este Juzgado de Paz de mi cargo se tramitan como de menor cuantia los autos Testamentarios de Doña Emilia Sosa muger que fué de D. Francisco Arébalo. En su consecuencia y conforme á derecho se cita llama y emplaza a todos los que se consideren acreedores a los bienes de aquella señora por cualquier concepto para que en el termino de treinta dias contados desde la insercion de este anuncio en el Monitor se presenten en este Juzgado á deducir las reclamaciones que les convengan; en la inteligencia de que pasado dicho término sin verificarlos les pasará el perjuicio que haya lugar.

El Juez de Paz.
José Silverio Morales